VOL. 6 No. 49

السنة السادسة عدد ٤٩

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, WEDNESDAY, FEBRUARY 5. 1913

نيويورك الاربعاء في ٥ شباط سنة ١٩١٣

العليل الدايم

لحى الله من راعت خبائثه الردى
وصدت له زحفاً وغالت له يدا
فآب طهوراً لم تلوث بروده
بادنس خاق الله خلقاً ومقصدا
على ان في تلك الخبائث ميتة
تقوم مقام الحتف ان حل او عدا
فما عاش من كان الخنا راس ماله
وقد بات معوج المسالك ملحدا
ولا العيش ان أسعى على صفحة الثرى
وتحظى بماكول ونقصد موردا
ولكنه بالفضل والنبل والنهى
وسبحان من اقصاك عنها وابعدا

. . .

مرضت فلا بدع وانت كما نرى
عليل المزايا والمبادي الى المدى
ولو كنت تدري بعض ما انت مبتلى
به لطلبت الرمس ذا اليوم لا غدا
فسعيك مذموم ونطقك كاذب
واكذب ما فيك ادعاؤك بالهدى
وان كان اهل الفضل عادوك رحمة
فاجدر ما لو قلت «قد عادني العدى»
من الغي حسبان الخبيث اخا حجى
وان له بين البرية حسدا
وما انت الا للمساوىء مبعث
ولا كنت الا بالرذائل سيدا
تقاتل فيك اللوم خوف انتشاره
على معشر عافوا نظيرك مرشدا
فلم تنشد حتى فقدت كرامة
ولم تستفد الا هواناً مجددا
ولكن طيشاً في المخيخ مقره
اراك لما قد احدر الجهل مصعدا
وانك ممن يستضاء بنورهم
وانك تضوو من حجاك مهندا
غرائب لم تخطر على بال عاقل
يؤالف بين الحزم والعزم والندى

. . .

صريع غرور طاش مهمك فاعتبر
وحاذر اذا ما انت ناطحت جلمدا
هبوط وضيم واعتلال الى الفنا
مغبة مغرور يطاول فرقدا
اتوعد ارباب الصرائم انه
وعيد نرجي ان يصادف موعدا
وتحسب انا شامتون وكلنا
كريم انوف يرحم الضعف ان بدا
يغيض الينا ان تمس اكفنا
قذالا على «اثم» الا كف تعودا
ولكننا ان اوجب الامر لانني
ولا ننثني حتى تصبح وتنشدا
«انا الاحمق الجاني الاثيم حقيقة
فلا اطلب الحسنى ولا اعرف اليدا»

* * *

الا في سبيل ... ما انت فاعل
طلاق وتدجيل على الناس واعتدا
وقذف وتفريق وايجاد فتنة
بها يلعن الانسان من كان موجدا
وثلب وثلم بالكرام تليهما
تجارة برص ربحها ان يبددا
وافساد اخلاق وغدر بآمن
وهجر بمن حازوا علاء وسوددا
وان لم تجد من تستبيح هجاءه
تخذت اخاً او والداً هدف المدى
صفات لذياك الصريع ذميمة
ويرغب ان يثنى عليه ويحمدا

. . . .

نزالتنا لا ترفعي قدر جاهل
ولا تخفضي قدراً لمن كان اصيدا
لنا رغبات لا تنال اذا الهوى
تحكم فينا طاغياً متمردا
فان من الاقلام ما طاب نفثه
وهذا حري ان يصان ويفتدى
وان من الاقلام ما السم ناقعاً
وهذا حري ان يذل ويخضدا
نجاحك مكفول وشأنك باذخ
اذا انت ناصرت الكريم الممجدا

«البازي»

— انشودة الحرية —

التي كتبها نثراً الملك بطرس الصربي

كان الملك بطرس الصربي قبل ان يتسنم عرش المملكة مزارعاً من عامة الشعب واسمه «كاره جيورجونيتش» ولكنه كان يعكف على مطالعة مؤلفات كتبة الانكليز وشعرائهم وفيما طالعه كتاب «في الحرية» ومن اغرب الامور ان نرى ملكاً ينشد في مديح الحرية كالملك بطرس الصربي . وهذه هي الانشودة :

. . .

الحرية هي الاصل الذي تنبت عليه حياة الناس والشعوب والبشرية

الحرية شريعة غريزية غرستها فينا الطبيعة . فهي رائد لنا في مقاصدنا وعامل للفكر الذاتي على اختيار ما يراه ملائماً

من تنعم بالحرية قدر على ادارة مهامه الخاصة وانماء قواه الطبيعية وادراك حقوقه وواجباته التي تدفعه الى العمل

من كانت الحرية سلاحه استطاع تعزيز ارادته وتحصين نفسه والمحاماة عن وطنه

ان حرية الامم مبنية على حرية الافراد . والحرية ركن النجاح والفضيلة لكل فرد ولكل شعب

ان الشعوب الحرة تنمو وتمتاز سطوتها بالمزايا الطبيعية اكثر منها في الامم الراسفة بقيود العبودية . والبلاد التي تظللها الحرية تبدو فيها المعايب والشرور ولكن اصلاحها سهل المنال

الشعوب الحرة تنمو في الادب والمادة وتنظم ادارة شؤونها وتسعى متقدمة الى الامام لكي تحصل على غاية الحياة القصوى

كل ما فيه مدعاة للتمدن الحاضر وكل ما يساعد على نشر روح المحبة والاخاء وكل ما فيه تحسين لحياة البشرية الادبية والمادية — ان هو الا ثمرة الحرية الانسانية !

الانباء البرقية

❊ النار تلتهم ادرنه ❊

حمل البرق عن صوفيا بان قنابل المدافع الصربية والبلغارية قد اضرمت النار بقسم من مدينة ادرنه وان المشاة من الجنود قد هاجموا المدينة تحت حماية المدافع

ينتظر ان تلتهم النار المدينة باسرها

❊ من اوربا كلها ❊

لم تلتفت دول البلقان الى توسلات الدول الاوربية واضرمت الحرب ثانية وكان جواب فرديناند لغليوم اطلاق القنابل على ادرنه

وبالامس قابل مراسل احدى الصحف في باريس الدكتور دانيف رئيس مجلس النواب البلغاري وسأله رايه في الحرب فاجاب اننا سنحارب حتى نتمكن من طرد الاتراك من كل اوربا ولو كلفتنا الحرب اخر ريال نملك واخر رجل عندنا

❊ يغزون الاستانة ❊

ستحاول فرقة من الجنود البلغارية واليونانية ان تغزوا الاستانة وتسير اليها من شبه جزيرة غاليبولي بينما الجنود الصربية والبلغارية تنازل الجنود العثمانية في شاتلجه وادرنه

وسيساعد الاسطول اليوناني تلك الحملة ويهاجم الدردنيل متى استولت الجنود اليونانية على القلاع والحصون القائمة على الشاطئ الاوربي من الدردنيل ومتى تم لهم ذلك دخل الاسطول اليوناني الدردنيل بقصد الاستانة التي تصبح تحت رحمته بينما الجنرال سافوف يهددها من جهة شاتلجه

وعدد جنود الاحلاف الموجودة الان في جهة غاليبولي وشاتلجه لا يقل عن ستمئة الف مقاتل منهم ٥٠٠ الفاً من بلغار

❊ يصدون هجمات العدو ❊

حمل البرق عن الاستانة ان وزارة الحربية اعلنت رسمياً بان حامية ادرنه تمكنت من صد هجمات الجنود الصربية والبلغارية من الجهتين الشرقية والشمالية

❊ بطلب من الدول ❊

توقفت الجنود الصربية والبلغارية امس مدة خمس ساعات عن اطلاق النار على ادرنه بطلب من الدول ليتمكن الاجانب الذين في المدينة من الخروج منها

❊ العرب يزحفون ❊

في برقية عن فينا بان الجنود السورية والعربية زحفت لمساعدة الاتراك وقد تجمع منها الى الان قرب ازميد في اسيا الصغرى ما لا يقل عن خمسين الفاً ستصل الى شاتلجه في مدة اسبوعين

ولدى الدولة في شاتلجه والاستانة ١٥٠ الف عسكري وفي شبه جزيرة غاليبولي يوجد ما لا يقل عن ٤٥ الف مقاتل لحماية قلاع الدردنيل وهم بقيادة فتحي بك وقد حاربوا تحت امرته في طرابلس الغرب وهم لا يخافون الموت ويقاتلون الى ان يقتلوا

❊ موقعة مهمة ❊

حدثت موقعة مهمة بين الجنود البلغارية والعثمانية في ملاايب بالقرب من غاليبولي ولم تعرف النتائج بعد

❊ اسعد باشا يطلب التسليم ❊

طلب اسعد باشا قائد حامية سكوتاري من قائد الجنود الصربية ان يسمح له ولجنوده بالخروج من المدينة وان يبقى لهم سلاحهم فيذهبون الى فالونا فرفض القائد الصربي ذلك واجاب اسعد باشا ان لا دخل للصرب في التسليم ويجب عليه ان يخابر جنود الجبل الاسود

وينتظر سقوط المدينة في ايام قلائل

❊ المدافع الصربية ❊

ارسلت الصرب لحصار ادرنه اربعين مدفعاً من عيار سبعة قراريط واخذت باطلاق قنابلها الضخمة على المدينة المحاصرة فاضرمت النار فيها

وقد خرج من ادرنه كل الاجانب فاخبروا ان الخبز موجود الا ان الذخيرة قليلة والادوية ايضاً والامراض منتشرة في البلدة

واستدل ايضاً على قلة الذخيرة لدى حامية ادرنه هو ان اطلاقهم المدافع قليل جداً

وقد اصبحت مقدمة الجيش بعيدة عن الحصون مقدار مئتي يرد

❊ محمود شوكت باشا ❊

ترك الاستانة محمود شوكت باشا يقصد شاتلجه وسنرى ماذا يفعله بطل الاتحاديين الغوار وعدو الامة والوطن

❊ جاويد بك ❊

عاد جاويد بك اليهودي المسلماني الى الاستانة وقابل بعض الاغنياء وخابرهم بامر عقد قرض وطني فلم ينجح قط لان من اجتمع بهم قد اكتتبوا بمبلغ لا يكفي لمصاريف نصف يوم الحرب

❊ الخزينة فارغة ❊

لم تدفع الخزينة العثمانية الى الان لمأموري الحكومة معاشات شهر كانون الاول فقامت قيامتهم وكثر تذمرهم وربما اضربوا عن العمل فتسود الفوضى في البلاد

❊ اربعون الفاً ❊

لا يزال لدى شكري باشا الذي برهن انه اعظم قائد عثماني اربعون الفاً من الجنود بينهم كثيرون من المسيحيين وهم يقاتلون ببسالة واقدام

❊ رسول الامبراطور ❊

وصل الى القصر القيصري بالامس رسول الامبراطور فرنسوا جوزف ونال شرف المثول لدى القيصر نقولا الثاني المعظم وقدم لجلالته رسالة مولاه الودية

ويقال ان جلالة الامبراطور يسأل جلالة القيصر ان تكون الدولتان متفاهمتين بخصوص البلقان فتخفضا جيوشهما وتنقلا معسكراتهما

وبعد ان قرأ جلالة القيصر الكتاب استدعى اليه المسيو سازنوف وزير الخارجية الروسية وخلا به طويلاً ولم يجب بعد على الرسالة

❊ ينتظر سقوط ادرنه اليوم ❊

حمل البرق عن لندن بان النيران التي اضرمتها مدافع البلغار والصرب في ادرنه تكاد تلتهم المدينة ولذا ينتظر سقوطها قبل ان يأتي المساء

ومتى سقطت ادرنه سلمت تركيا بكل مطالب الاحلاف وما مقاومة الباب العالي الان سوى خدعة يريد بها التوهيم على الشعب بانه لم يسلم الا مرغماً لئلا تقوم الامة على الحكومة وتسقطها كما اسقطت الحكومة التي قبلها

ومتى انتهت الحرب ينتظر حرب اخرى وهي الحرب الاهلية في تركيا

❊ القتال في غاليبولي ❊

في برقية عن فينا ان الجنود البلغارية واليونانية في شبه جزيرة غاليبولي اخذت بمهاجمة الحصون والقلاع التي على الجانب الاوربي من الدردنيل والمواقع متواصلة والخسائر جسيمة من الطرفين

وقد ابدى الخيالة البلغاريون شجاعة تذكر وصادموا ابطال السوريين الذين اوكل اليهم الدفاع عن تلك القلاع

❊ فرصة ٢٤ ساعة ❊

منح شكري باشا قائد حامية ادرنه فرصة ٢٤ ساعة ليسلم المدينة والا احرقها البلغار والصربيون كلها وهدموا مبانيها وجوامعها وجعلوها رمادا

اخبار محلية

— تنصير —

يوم الاحد الماضي نصر قدس الاب الفاضل الخوري بولس السنتي نجل وطنينا الفاضل والتاجر المعروف الخواجا ابرهيم الجبلي وكان العراب حضرة المكرم الخواجا يوسف ابو عرب والعرابة حضرة المكرمة السيدة فلامينا عقيلة المكرم الخواجا دانيال قامور فنحن نهنئ والد الغلام الذي دعي ادمون كريماً وارجوله حياة سعيدة بظل والديه الفاضلين

. . .

قدم من فشكل نيويورك حضرة الاديب الخواجا جرجس بشاره خصيصاً لحضور خطبة جناب الاديب الخواجا منصور صباغ على الانسة المهذبة بهية ناصيف نقولا وكلاهما من جديتا

. . .

محل نصرالله ومينا الواقع في الشارع الرابع والعشرين واست نمره ٤٢ بحاجة الى شغيلات كيمونا والاجرة حسنة والشغل متواصل دائم .

. . .

— الاجر والثواب —

كاتبه امرأة امين الدرعوني واخوها شكري الياس منصور كانا في بورتوريكو من اميركا الوسطى منذ عامين وانقطعت اخبارهما عن شقيقتهما السيدة ذكيه فمن يعرف محل وجودهما فليخابر ادارة هذه الجريدة وله الاجر والثواب من الله

نعي الينا من سنسيناتي اوهايو المأسوف عليه المرحوم فارس الياس الحاج من عيتانيت داهمته المنية في اول الجاري بالغاً من العمر ٤٧ سنة مبكياً على مبراته وكرم اخلاقه وقد اقيم له مأتم حافل يليق بمقامه ودفن مأسوفاً عليه رحمه الله رحمة واسعة وعزى امرأته واولاده وجميع عائلات حاج ونحاس وقيم ومراد هنا وفي الوطن واعاضنا بسلامتهم

الاسيفان
رشيد وشكري حبوش
نيويورك

)(*●*)(

— شهرة محلنا اعلان —

لا شك ان كل من عاملنا قد تأكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها ٠ ان فبركتنا التي هي اشطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها ٠ وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة ٠ اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة ٠ اياك ان تتأخر عن طلبية كساطر لكي تتأكد صدق قولنا

ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE,
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة!

اذاً زرني ام اكتب اليّ عن حاجتك من سائر البضائع ٠ وبالاخص ٠ الكارني ٠ الفيله ٠ الامبرودري ٠ اللبس الايرلندي ٠ الفينيس ٠ الماليس ٠ الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London
Importer and Manufacturer
102-104 Fifth Ave. New York

مقانق الفران

اصحا يخطر في بالك … مثل مقانقنا بيصير
ان ذقت بتصور حالك … عابتاكل لحم عصافير
هلي بيذوق مقانقنا … من دون شك بيعشقنا
ما بيعود يفارقنا … لا بقليل ولا بكتير
مقانق الياس الفران … مشهورة في كل مكان
جرّبا حلا من البرهان … ما بيعود لازم تخبير
في الما طعمه وريحه … من بهارات الصحيحا
التنبيجي اكله مليحه … من دون تطويل وتقصير
جربنا بتصير زبون … بتقصدنا موضع ما نكون
سفن تري هاف واشنطون … بتلاقي ضاني وخنزير

* * *

اقرأ

لقد وعدنا باصدار الجراب كل يوم وها نحن انجزنا وعدنا ولا نشك ان الادباء سيقبلون عليها ويناصرونها فتصبح بفضل مناصرتهم خير جريدة عربية في المهجر

* * *

اذا انت ساعدت الجراب وناصرته فانما تناصر الجراءة الادبية والصحافة الحقيقية والحرية لا بل انت تناصر الاداب الراقية فالجراب جريدة مفيدة بكل معنى الكلمة وليس هو كبعض الجرائد التي اتخذت دابها القدح بافاضل الناس والطعن على كرام السوريين ان الجراب هو الجريدة العربية اليومية المعتبرة التي تمثل الفئة الراقية من السوريين فهل لك ان تبشر بذلك بين معارفك

* * *

ساعد على نشر الجراب في كل مكان فتكون بذلك ساعدت على نشر الاداب

نحن لا نشك باننا نلقى من الادباء اقبالا على الجراب وبذلك يشجعوننا على المثابرة في جهادنا الادبي والتحسين في هذه الجريدة التي تنطق بفضلهم وتعيش من مالهم

* * * *

كلما زادنا الشعب اقبالا زدناه تحسيناً في هذه الجريدة التي ربما اصدرناها في المستقبل يوم الاحد

* * * *

المعلن في الجراب يستفيد اكثر مما يفيد هذه الجريدة فاعلن في الجراب اليومي وانت الرابح

* * *

نرسل عدداً من هذه الجريدة الى كل من يطلبها منا مجاناً لمدة اسبوع حتى اذا انقضت سبعة ايام حبسناها عنه ان لم يقدم بدل الاشتراك

* * *

من يطلب الاشتراك في هذه الجريدة عليه ان يرفق الطلب ببدل الاشتراك او يرسله بعد اسبوع والا حبسناها عنه

* * * * *

الجراب ارخص الجرائد اشتراكا فهو يتقاضاك في السنة خمسة ريالات بينما الصحف الاسبوعية والنصف اسبوعية تتقاضى مثل هذه القيمة والصحف اليومية بالاسم التي لا تقرأ بها سوى السباب والشتائم تتقاضى منك ستة ريالات واكثر

* * * *

ثمن ورق الصحيفة التي نرسلها اليك يكلفنا بالسنة اكثر من خمسة ريالات واما ربحنا فهو مما يدخل للجريدة من اجرة رسائل وخصوصيات فلا تكلفنا بها مجاناً

* * *

اقرأ ما تقدم واعمل به وبذلك تخدم الصحافة الحرة الراقية والجراءة الحقيقية وتخدم نفسك مستفيداً

قريباً سيحضر لنا من معملنا في مدايرا ساتات صفرة ٠ وبكن ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وليس اصغر وهلم جرا ٠ ايضا شرت وست وجميع مطرزات المدايرا ٠ كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,
56 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تأسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها ٠ اما ارنا مرضية مثل معاملتنا ٠ جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg, Pa.

الاستقامة اسس النجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف العلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا ٠ اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرة محل بتسبرك — غرة محل براونزفيل

S. Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON, 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانيصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

انباء الوطن

— شركة الظلمة —

قالت الحارس بتاريخ ١٠ الفائت :

امس واول امس كانت شوارع بيروت ليلاً كما كانت الدنيا في البدء خاوية خالية ووجه الله يرف على الظلام · وقد امتنع الناس عن الذهاب والاياب حذرا من وقوع المحظورات وعرفوا انها فرصة سانحة للصوص فبالغوا في التحفظ زيادة على ما ابديه دائرة البوليس اليوم من السهر والتيقظ بهمة رئيسها الفاضل نافذ بك وقومسير المركز الهمام علي كمال افندي

اما شركة الغاز فقد اطفأت كل القناديل على رغم كون شروط امتيازها تمنعها من ذلك · وقد شرحنا اكثر تلك الشروط في ملحق الحارس دافعنا به منذ مدة يسيرة عن مركز البلدية الحاضرة تجاه شركة الغاز ١ فقام حضرة الوالي ادهم بك وكتب الى شركة الغاز يخطرها بوجوب التقيد بشروط الامتياز والا فيعد ذلك منها خرقاً يضطره الى سحب يدها من الآلات كلها وتسليمها بالتالي الى ايدي الحكومة العثمانية · لكن مدير هذه الشركة على عادته القديمة لم يكترث حتى لخطاب حضرة الوالي · فاقام ادهم بك اليوم دعوى على شركة الغاز في محكمة التجارة وهم باستعمال كل الوسائل القانونية لاخذ حكم عليها معجل التنفيذ تخليصاً لمدينة بيروت من ظلم شركة الغاز وظلامها

احتجاج الارثوذكس

قالت جريدة الحوادث في طرابلس — اتفقت الانباء على ان الباب العالي والدول الست العظمى امضت بروتوكولا عدلت به قانون لبنان الاساسي ومن هذا التعديل ان يضم عضو ماروني وعضو درزي الى مجلس الادارة

قلنا ولا بدع ان ينال اخواننا الموارنة والدروز ما نالوا لانهم سعوا واشتغلوا كثيرا وهم يتمتعون الآن بنتيجة سعيهم اما نحن الارثوذكسيين في لبنان ومن يهمهم امرنا فقد كنا اثناء النهضة والحركة اللبنانية الاصلاحية نغط غطاً عميقاً وكنا اثناء احلامنا الموهومة نلتذ بالانقسامات والمخاصمات الشخصية مع ان عدد الارثوذكسيين يوازي عدد الدروز والاموال التي يدفعونها كذلك موازية لما يدفعه الدروز فجاء هذا الغدر لحقوق الارثوذكسيين في مجلس الادارة فوق حقوقهم المهضومة في سائر الوظائف ضغثاً على ابالة · من لا يطالب بحقوقه لا يجد من يهبه اياها هبة فهل يكون هذا الدرس عبرة لنا في المستقبل · سنرى »

— طرابلس شام —

نزل رجل ونسيبة له من داريا في خان الزيت بباب التبانه وفي الساعة الخامسة ليلا دخل عليهما صاحب الخان ورفيق له وبالمسدسات والخناجر تمكنا من افتراس عفاف البنت وسلب الشاب ١١ ريالا

فمتى تضع حكومة طرابلس حدا لهذه الاعتداءات والمظالم المسجية ؟ · · ·

سقطت صاعقة في محلة باب التبانه فاصابت جدار مصبنة شعبان فصدعت واحرقت محزنا للحاج يحيى البيروتي بما فيه من كاز وغيره فانحصر ضررها بالمال ولم تصب الانفس بشيء

قالت التقدم الحلبية :

بلغنا ان احد المهندسين الالمانيين في السكة الحديدية البغدادية المدعو المسيو سومسون استاجر حصانا ليسافر عليه من الاسكندرونة الى قاطمة ولم يرجع هو ولا الحصان وقد بحث عنه الموجر في كل مكان فلم يقف له على اثر وقد اخبره بعض اهالي جهة مراد باشا انهم شاهدوا المهندس مسافرا فنصحوا له ان لا يذهب وحده فلم يلتفت الى قولهم وظل سائرا في طريقه · فهل ذهب به الحصان ام ذهب هو بالحصان · ام ذهب والحصان ؟

•

جرت المبادلة بين مصباح افندي محرم مدعي عمومي الاستئناف في بيروت وبين شكري افندي مدعي عمومي الاستئناف في دمشق وينتقد كثيرون امر تعيين خلف لمصباح افندي محرم لا يعرف اللغة المحلية فهل من يعترض

•

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

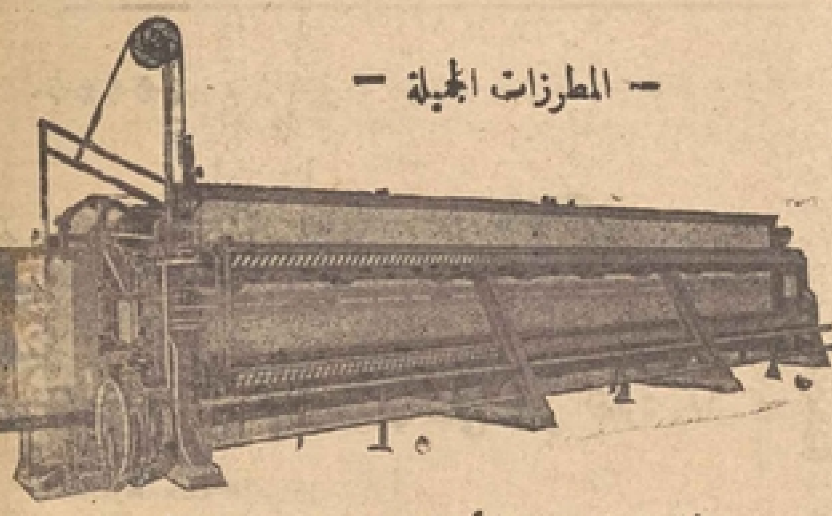
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني لبس وايرش لبس وروشين لبس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلا عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST. CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

نطرز لكم ما شئتم من الرسميات الجميلة باسعار رخيصة جداً شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

فلا تفر اذن بل ابق هنا

كفى اهانة لي ياحضرة المداموازل انا لا اقصد الفرار ولست مذنباً قط

فالى اين انت ذاهب

الى الحديقة لانني بحاجة الى الهواء النقي وساكون تحت امر سيدي الدوق متى شاء

الفصل الواحد والعشرون

« محاكمة دي شامبو »

خرج المركيز من الغرفة ضائع الصواب لا يلوي على احد وقصد الحديقة حتى اذا اصبح على انفراد اخذ يناجي نفسه بقوله : لا اعلم كيف نجت من الاسر وقد ارسلت جيمس ليغربها الى مقاطعة السفوا فمن نجاها منه ياترى واين هو الآن · · هل علمت بانني انا الذي اختطفتها وكيف تستطيع الاثبات عليّ · · · لو لم تكن قادرة على الاثبات لما تجاسرت ان تسوق اليّ هذه التهمة التي لا ارى لي ما ادفعها به عني

ثم فكر قليلا وقال : نعم سادفعها عني وساعترف لوالدها بالحقيقة ساجد طريقة اتقي بها غضبه واقيه على ودادي

ما اتم دي شامبو كلماته حتى دعاه احد الخدم لمواجهة الدوق فاطاع فقاده الخادم الى احدى قاعات القصر ولما دخلها وجد هناك والد فلورنس والبرنس دي لاجنوار والد الدوق دي لاجنوار والبرنس جوزف دي جونيه عم فلورنس والمركيز دي لاروه خالها وفلورنس التي كانت عيناها تلتهبان بنار الغضب

وبعد ان سلم المركيز دي شامبو قال : عساكم ياسيادي قد اجتمعتم هنا لمحاكمتي

نعم اجاب الدوق · وهل تقبل بنا قضاة عليك

ويكون لي الشرف

قد كنت اودمنكم ان تسلموه للقضاة فهم اعدل منكم به · قالت فلورنس

فلورنس لا اسمح لك ان تتكلمي بمثل هذا وانت من اشراف فرنسا فان الجمهورية لا تبدل منا عادة اتبعها اسلافنا منذ الوف من السنين · اجاب البرنس دي جونيه

ولكن ياسيدي الاشراف لا يحاكمون الا من كان شريفاً

وهل لست شريفاً ياسيدتي

لا ان من ياتي مثل عملكم يجب ان يقطع من مصاف الاشراف اننا قد اتينا بك مدعية ولست قاضية · قال البرنس دي لاجنوار

ولكن اريد ان اقدم لديكم دعواي

نعم ويجب ان تتخذي جانب الاعتدال في اللهجة

ساكون طوع ارادتكم بشرط ان لا ينكر المركيز امر جنايته

قلت لك انك مدعية فقط ولست قاضية

فقال والدها : دعيني يافلورنس اتكلم

قل ما تريد

هل لك ان تقصي علينا ما جرى لك من البداية الى النهاية

نعم اذا سمحتم لي بذلك

اننا نسمع بانتباه تام فهات الحديث

اخذت فلورنس تقص على الحضور ما جرى لها من البداية الى النهاية والمركيز دي شامبو يسمع دون ان يظهر عليه اقل تاثير فلما انتهت فلورنس التفت الى المركيز دي لاروه وقد اقاموه قاضياً وقال ارجوك ياسيدي ان تسالها عن ما عندها من البرهان على اتهامي بهذه الجناية وما دعاها ان تشك بي

لدي براهين كثيرة على ما ادعيته على المركيز

هل لك ان توضحيها الآن

لا بل اذا اخرتم الجلسة الى الغد

هذا لا يكون قط · قال المركيز دي شامبو

اتخشى ان اتي بمدام كوبار

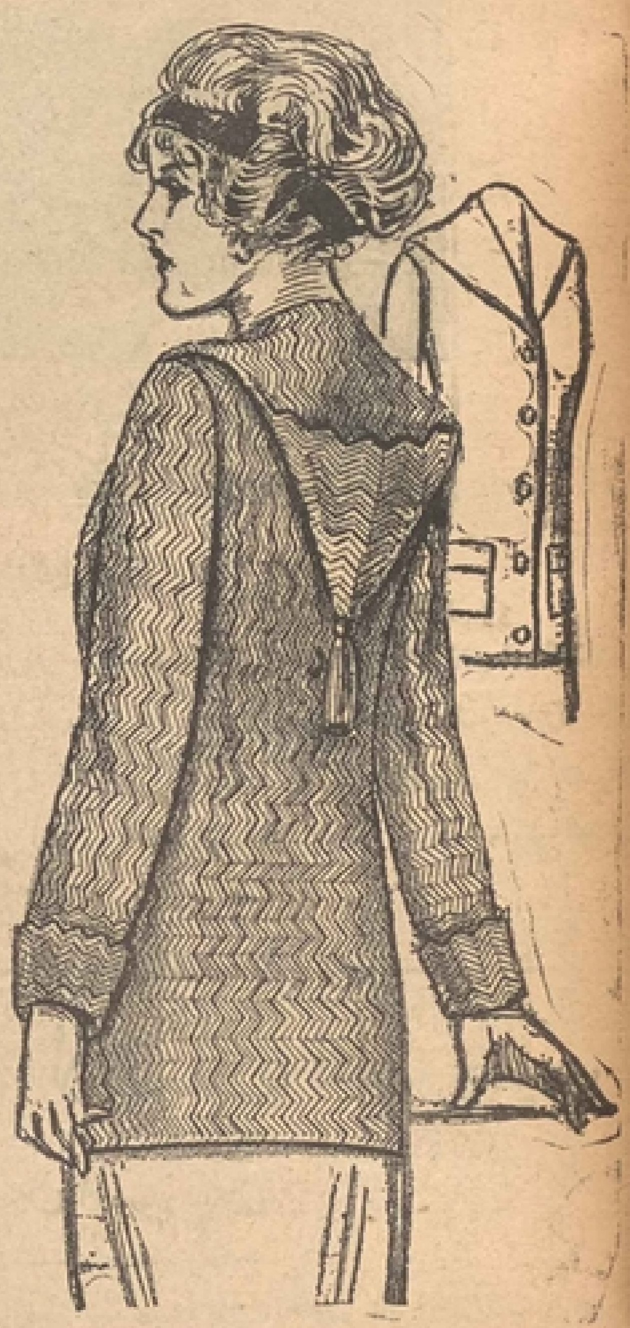
من هي مدام كوبار · سالها والدها

هي صاحبة مزرعة في الاوار

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو
طلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

***



المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعارمتهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل السطاطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.
164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة · ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة · فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وانخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

خلف اخوان

١٣٢ - اتلانتيك افنيو · بروكلين

KALAF BROS
132 Atlantic Ave. Brooklyn, N. Y.

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجرامافون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء
الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر
عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلانتك بروكلن — نيويورك
178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتا

وما دخلها بقصتك

هي التي ارسلت الى مزرعتها واوكل اليها امر المحافظة علي

وهي تشهد بان المركيز هو الذي اختطفك

لا بل أشهد بانه هو الذي ارسل من اختطفني وهو الذي ارسلني اليها ولدي شهود اخر

ومن هم

صاحبة المنزل التي سطا علي الاشقياء في منزلها وغيرها ايضاً

ومن هم

رجال البوليس المصري الذين انقذوني من اسري

وهل البوليس الذي انقذك

نعم ولكن ليس البوليس الفرنساوي

اي بوليس اذن

البوليس الرومي هو الذي نجاني

ومن طلب اليه البحث عنك

من يهمه امري

من يهمه امرك · صاح والدها

نعم من يهمه امري

ومن هو يافلورنس

هو البرنس سرجيوس ميخائيلوفتش سراغوف

من هو هذا الشريف

هو من نبلاء الروس والملحق العسكري لسفارتهم هنا

وماذا يهمه من امرك

ان بيني و بينه صداقة

احمد الله لقد اخذت تعترف بالحقيقة : قال دي شامبو

اعترف بالحقيقة ماذا تعني

اريد ان يظهر كل شيء امام هولاء النبلاء

ماذا تريد ان يظهر

ان تعترفي بكل شيء

فانك انت الذي اختطفتني

هات برهانك ان كنت صادقة

انا صادقة ايها المركيز وانت وحدك الكاذب المراوغ

انا لست بكاذب قط بل انا صادق ايتها المركيزة

انتم استم هنا ايها النبلاء لتسمعوا ما يدعيه هذا الانسان من الزور والبهتان بل لتسمعوا براهيني عليه

نعم فهل لك ان تظهرها لنا

انني استدعي رجال البوليس وهم يقصون عليكم الحقيقة

ماذا تقول ايها المركيز

ماذا تطلبون ياسادتي

ان المركيزة تقول انها قادرة على اثبات ما تدعيه عليك بالبرهان

وهل انا ناكر ما تدعيه

ماذا تقول أتعترف بانك انت الذي اختطفتها

نعم ياسادتي

فقد ثبتت الجريمة ووجب القصاص

ولكن اتحكمون علي قبل ان تسمعون مدافعتي

لا بل هات ما عندك من الدفاع

اسمحوا لي قبل ذلك ان اسأل المركيزة بضعة اسئلة

سلها ما تريد

اين كنت ايتها المركيزة يوم وضعك من تدعين انهم اشقياء ضمن الصندوق

في منزل امراة تدعى جورجت

وما علاقتك معها

ان هذا من خصائصي

انها امراة شريرة ياحضرة المركيزة فما اوجدك في منزلها

قلت لك ان هذا لا يعنيك

الم تذهبي الى منزلها ليوافيك الى هناك البرنس سرجيوس سراغوف

انك كاذب

لا بل انا صادق ياسيدتي ويسوءني ان تنسبي الي الكذب في ساعة انت بها الكاذبة

قلت لك لا تهينني ايها الرجل

قرب الشواطيء البحرية في جمهورية فنيزولا توجد اشجار يخرج منها سائل هو اشبه بحليب البقرة من جميع الوجوه وفيه خواص الحليب تماماً والاهالي يشربونه ويستعملونه بطعامهم

( )

عدد المجانين في ارلندا ٢٤٦٥٥

...

يوجد في العالم ٢٠ الف نوع من الطيور ومن الحيات ٢٤٠٠ ومن الاسماك ١٢ الفاً

❋ مكتبة الجراب ❋

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفاً اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغاير الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان ،
حب في ثورة ٧٠ سنتاً
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريئتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س .
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتوكريستو ريال ودرهم
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
تغريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب وارفق الثمن مع الطلب

**●*

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من
ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

❋ سعد ابو مراد وشركاه ❋

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثلث الفاخر من كافة الاجناس

❋ لصابا ودبس وشركاهم ❋

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المثلث خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

صابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
97 Washington Street New York City

ملكه نفش

— قابلة رسمية —
بارعة في فن التوليد
MRS. M. NAFASH
120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي :- الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومديليون وجاكتات والبدلات النسائية واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك وانواع الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجورجت الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فتشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وغيرها من البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعارهم فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه
AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الحرج السوري باجناسه . كومنا حرير وقصب . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الحرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات ونصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيات مع شغف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش
R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

—✻ انتظر ✻—

الاعلان الجديد لمحل ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوى كل اصناف البضائع وهذا اص مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ايس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات و بدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بوجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

—✻—

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع . البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وغرتنا هي .

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

✻ تاريخ ✻

المهاجرة السوريه

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المؤلف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضا تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيدا) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة . وسيصبح تحت الطبع ببرهة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جدا — كل ذلك لكي يتسنى للخاص والعام اقتناءه وتتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلا عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجمل ذكر اقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماحكة

ان المؤلف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء . واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهما عن مقدرة التجار السوريين ماليا وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتين العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعولون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برودستريت وآرجي دن المشهورتين — خابر المؤلف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المؤلف ليس مسئولا عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون ثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة . انما المؤلف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك من كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذا السفر هو وضع ابناء كل ناحية سوية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والاسكندريين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المؤلف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك ومساعدته ادبيا انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة .

واذا شئت مخابرة المؤلف راساً فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU

54 Washington St NEW YORK CITY

لم نزل كما

نحن

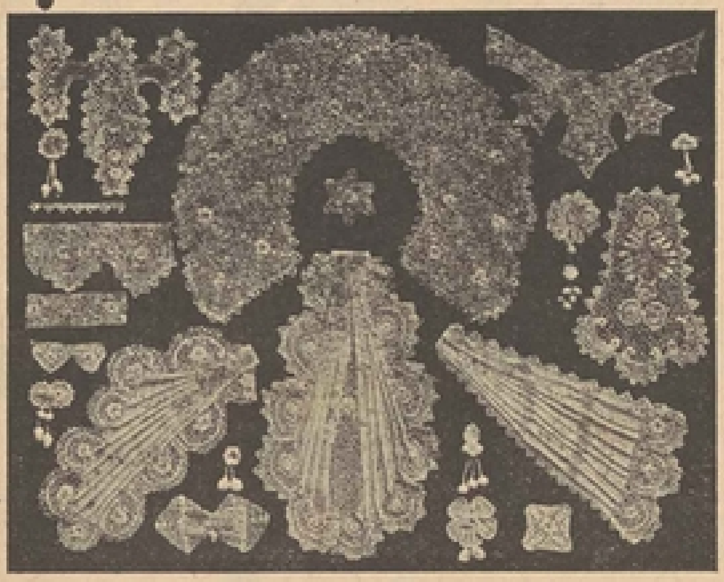
ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلا جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم أسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

✻ تومي وعضيمي ✻

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جمعتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ✻ ابو بطرس اخوان ✻

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

المحل الرئيسي	محل شيكاغو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائمًا الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحرير والجواربي والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وبحر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهى عن بالك الاطلاع الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوروبا واحضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا وأما وقد احتللنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا براحة الجميع وراحتهم فاهلاً ومهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا انزل من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسهى عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا ما احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كولوني · فلورنتين · فينس · فيله

كولوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة — TRADE MARK — ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة ·
وقد وُسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع البيّض من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيليه ودنتل وايرش ليس ودرون ورك وسطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشر سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤-١٧-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وُفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وستراماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التي همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE, Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرهما ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب